

STAI UN ALTRO PO'.

TI PAGO DI PIÙ.

NON POSSO. HO UNA GIORNATA PIENA DI IMPEGNI OGGI.

IL PROSSIMO PEZZO SARÀ PRONTO TRA UN PAIO DI GIORNI.

TORNERÒ A FARTI VISITA.



CHE PECCATO. DOVRESTI TROVARE PIÙ TEMPO PER ME.

HAI DAVVERO TALENTO PER...

QUESTO TIPO DI LAVORO.



INTENDI FAR LA PUTTANA?



AHAHAHA!

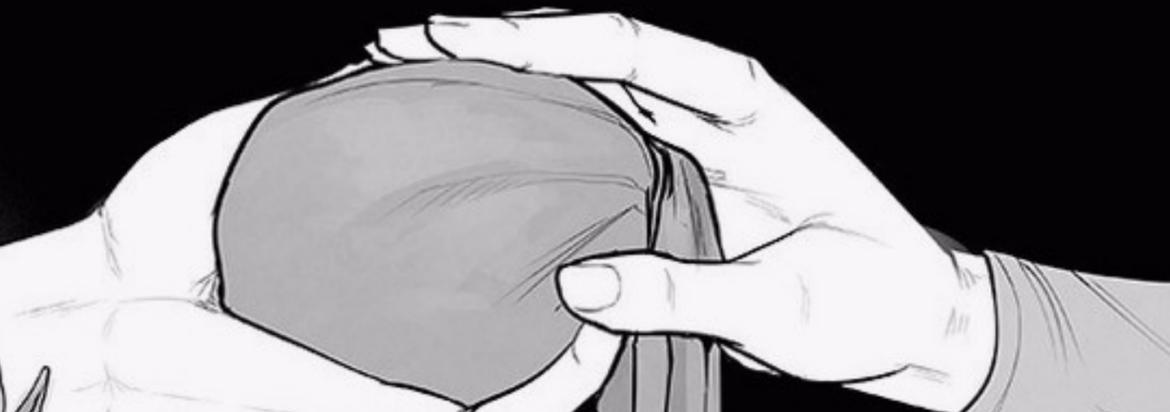
CHE VOLGARE!

E IO CHE, PER UNA VOLTA, STAVO PROVANDO A NON OFFENDERE.



Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



NON MI
OFFENDEREI SE
MI CHIAMASSI IN
QUEL MODO.

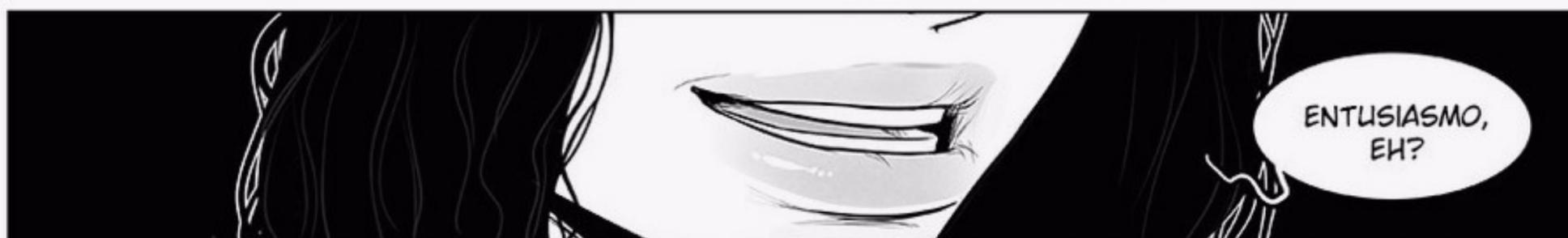


HMM...
LO VEDO.

SEMBRAVI MOLTO...
COMBATTUTA DOPO
L'ULTIMA VOLTA

ERO
SICURO CHE
NON SARESTI
TORNATA.

DECISAMENTE NON
CON L'ENTUSIASMO
CHE HAI DIMOSTRATO
OGGI.



ENTUSIASMO,
EH?



L'ULTIMA
VOLTA ERO
SORPRESA.

ERA PARECCHIO
TEMPO CHE NON
FACEVO ALTRO CHE
LA MADRE.

MI SERVIVA
UN CAMBIO
DI PASSO.

FARE LA
PUTTANA NON
È L'IDEALE
MA...

MI
STA BENE.

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



HA!

MI STA BENE!



HMM...

SEI ONESTA.



BELLA, ANCHE ORA.

SVEGLIA.

RIESCI A LEGGERE LA MIA LINGUA E CHISSÀ QUANTE ALTRE.

SCOMMETTO CHE SAI FARE MOLTE COSE.

CHE CI FAI IN UN BUCO COME QUESTO?



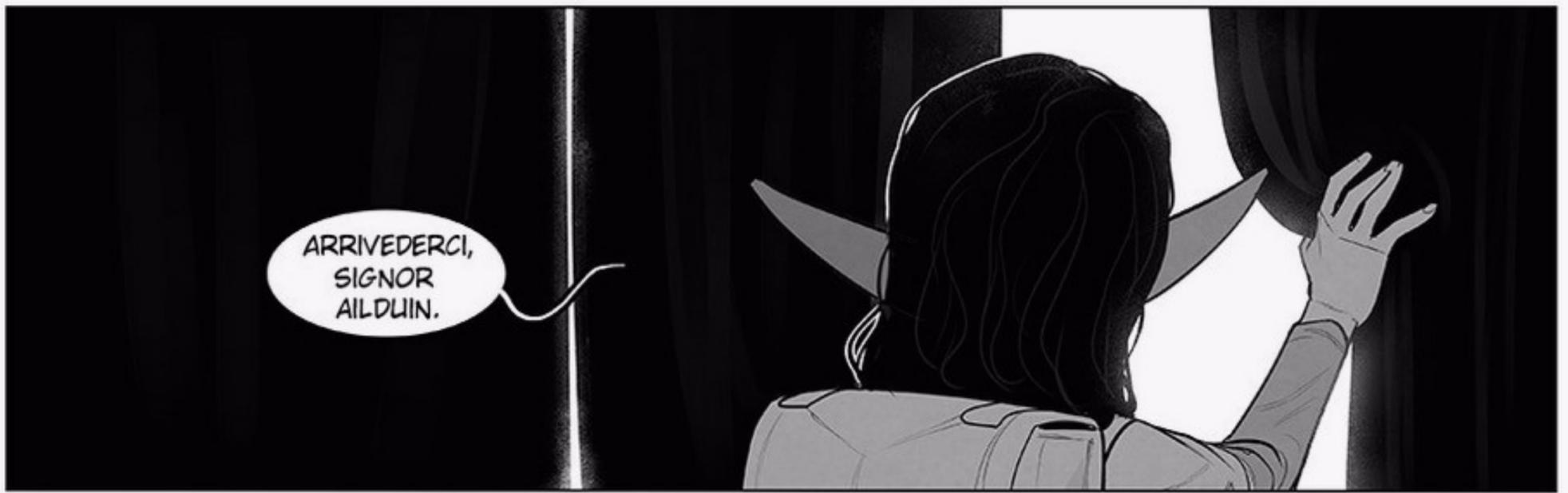
IO...



NON LO SO.

Tradotto per traduzionipremium.com

non ripubblicare



ARRIVEDERCI,
SIGNOR
AILDUIN.



TORNA
DOMANI.

NON
DOBBIAMO PER
FORZA ASPETTARE
CHE SIA PRONTO
OGNI PEZZO.

SONO
SICURO CHE
TROVERAI
UNA BUONA
SCUSA.

...



OKAY.

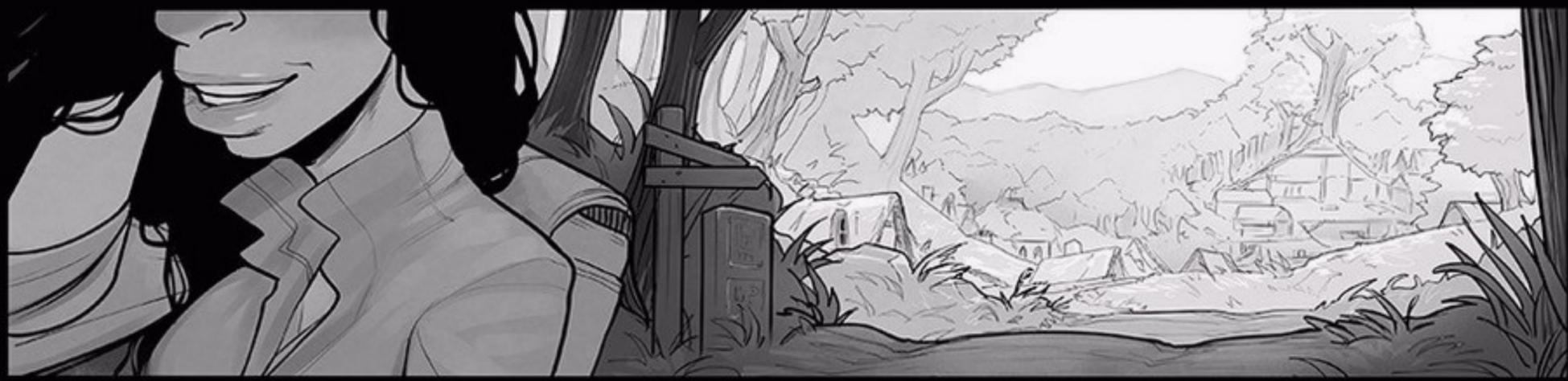
A DOMANI,
ALLORA.



MISS TOLMAN.

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



È STATA LA
SIGNORA
TOLMAN?

SÌ! TE LO
ASSICURO!

MI HA MINACCIATA!
ERO SICURA CHE
STESSE PER
AGGREDIRMI!

SO CHE PUÒ
ESSERE UN PO'
DURA OGNI TANTO,
MA...

E IO CHE CERCAVO
SOLO DI ESSERE
GENTILE CON LEI! ECCO
PERCHÉ NON HA
AMICI.

MI È QUASI
SALTATA
ADDOSSO!

QUELLA DONNA
NE COMBINA UNA
DOPO L'ALTRA...

NON LO
SO ZIA.

BAH!

SEI TROPPO
GIOVANE! NON
LA CONOSCI.

ERA MOLTO
PEGGIO QUANDO
ERAVAMO
RAGAZZINE.

PENSAVO
FOSSE
MIGLIORATA!

NON CHE MI
ASPETTASSI
GRANCHÉ DA
QUELLA
FAMIGLIA...

MI HA AIUTATA
QUANDO LE MIE
MIKA SI SONO
AMMALATE.

E NON L'HA
OBBLIGATA
NESSUNO.

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



AH! E HA FATTO
PROPRIO UN
BEL LAVORO!

SE TI HA AIUTATO
È SOLO PERCHÉ
VOLEVA QUALCOSA!

È UN
RATTO
QUELLA.

LGH,
ZIA!



È UNA
BROOKER!
TUTTI LADRI E
CRIMINALI FINO
ALL'ULTIMO!

NON SI PUÒ
MAI SAPERE
CON GENTE
DEL GENERE.

E C'È DI PIÙ,
SOLO CHE LA
GENTE NON NE PARLA
PER NON FARE UN
DISPIACERE ALLA
POVERA ALFIE.



È ANDATA
VIA DA QUALCHE
PARTE PER MESI!
GIUSTO PRIMA CHE
NASCESSE ALFIE.

POI È TORNATA
CON IL PANCIONE
DICENDO A TUTTI
CHE ERA DI
DERIK.

OH! I-IO
NON LO
SAPEVO!

QUANDO I
TOLMAN L'HANNO
ACCETTATA, IO
NON POTEVO
CREDERCI!



VISTO CHE
PROBABILMENTE
ALFIE NON È
FIGLIA SUA!

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



ALFIE
QUESTE
COSE LE SA?

SPERO DI
NO! È UNA
RAGAZZA COSÌ
DOLCE...



HEY! CHE
VUOI FARE?



DARLE UN
PUGNO?



È-È UN
INIZIO!

HAI SENTITO
CHE COSA HA
APPENA DETTO?

SÌ, E SO
CHE NON È
VERO.

SEI
MIGLIORE
DI LEI.

E BASTA NON
ESSERE CIECHI
PER VEDERE CHE
ALFIE È MIA.

BEA È COSÌ
ACIDA SOLO PERCHÉ
SUO MARITO È
L'UBRIACONE
DELLA CITTÀ.



VERA, ABBIAMO
ENTRAMBI SENTITO
DI PEGGIO E NON TI
HO MAI VISTA COSÌ.

CHE TI
SUCCIDE
ULTIMAMENTE?

SEI
DIVERSA.

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare

CHE MI
SUCCEDA?

SONO VECCHIA
E STANCA.

STO COMINCIANDO A
RICORDARMI CHI
ERO UN TEMPO...

E CHI
ERI TU.

VISTO CHE LA
CAROVANA STARÀ QUI
PIÙ A LUNGO, DOVREMO
RITRATTARE I
TERMINI.

OGGI
ARRIVERANNO
DIVERSI MEMBRI
DELLE GILDE DEI
MERCANTI E DEGLI
ARTIGIANI.

TE L'HO
GIÀ DETTO.

VERA...

NON DEVE
ESSERE PER
FORZA COSÌ.

NON DEVI
ESSERE
SOLA.

CHE CI
FAI QUI?

MA NON MI
STAI A SENTIRE..
NON LO FAI MAI
ULTIMAMENTE.

E DI CHI È
LA COLPA?

POTREMMO
ESSERE AMICI.

COME
LO ERAVAMO
UN TEMPO.

MI
MANCA.

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



AMICI?!

GRAZIE
TANTE!!

GRAZIE
PER QUESTA
GENEROSA
OFFERTA!



LO SO COME
TRATTI BENE
GLI AMICI!



L'HO VISTO
CON I MIEI
OCCHI!!



FORSE POTREMMO
ANDARE A PESCARE
ANCHE NOI?

SEMBRA CHE
A TE E BERNARD
PIACCIA!

VERA!
CALMATI.

C'È
GENTE!

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



NON FARE
QUESTO A ALFIE!



BENE!



UH!



CERTO,
NASCONDITI DI
NUOVO DIETRO
TUA FIGLIA.

È L'UNICA
COSA CHE
SAI FARE.

PER QUANTE
VOLTE ANCORA
DOVRÒ CHIEDERTI
SCUSA?

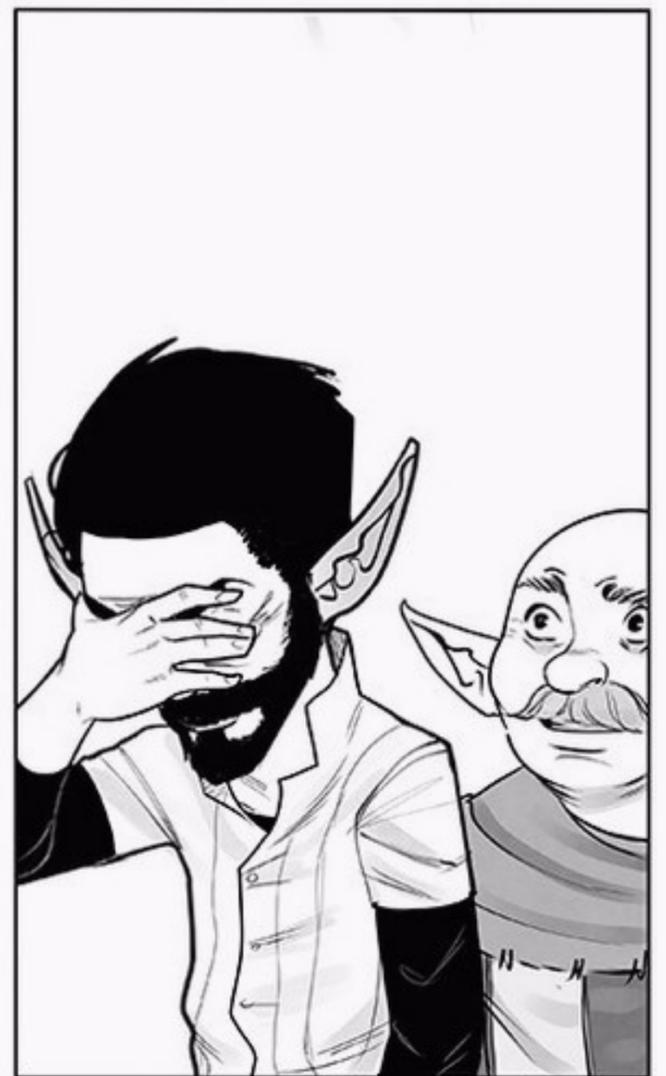
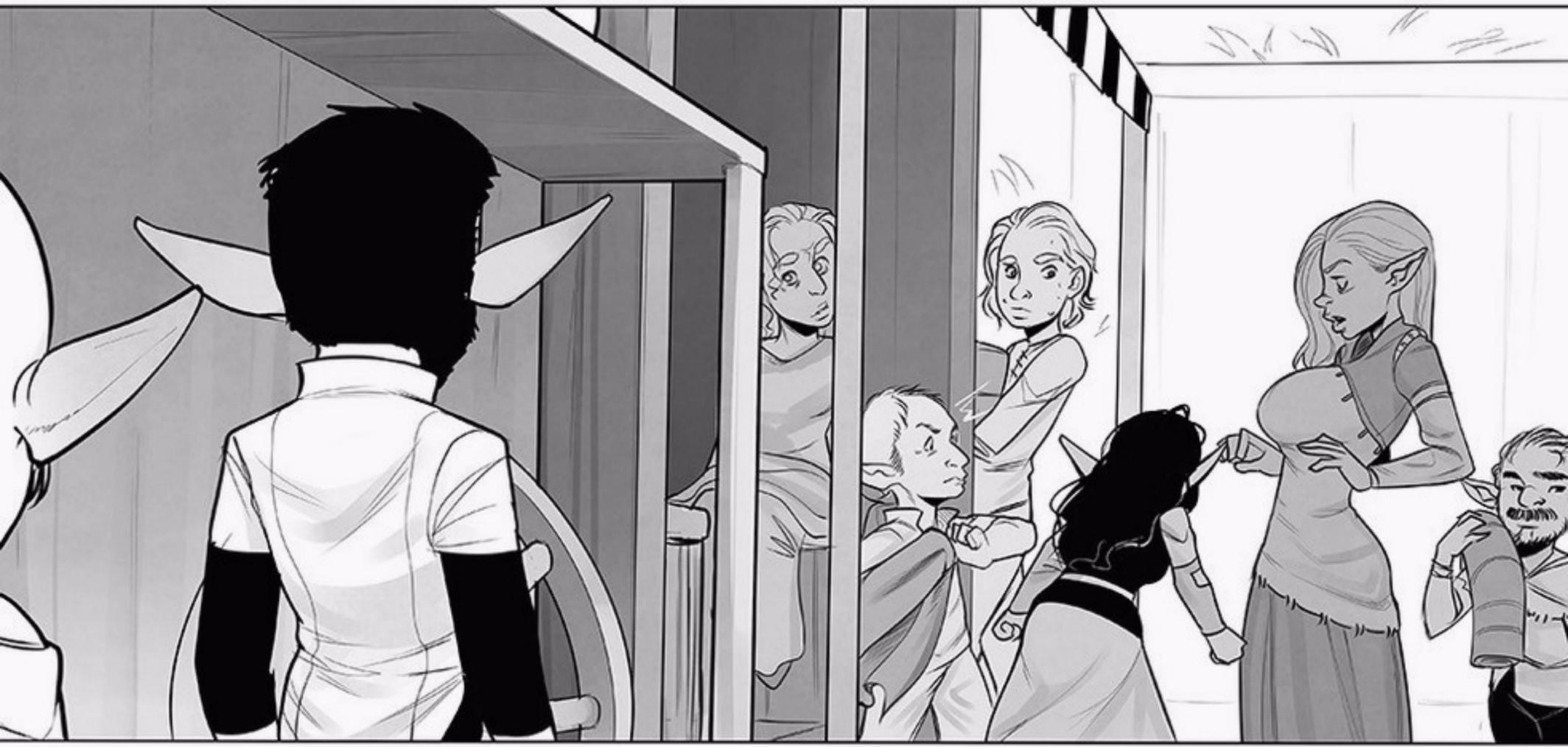
FOTTITI.

SE NON FOSSE
STATO PER ALFIE NON
MI AVRESTI VISTA
MAI PIÙ.

SPERO CHE
TI SCOPRANO E TI
CACCINO DAL
VILLAGGIO,
PERVERTITO!

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



Tradotto per
traduzionipremium.com

SAI COSA?
È UN'IDEA
GRANDIOSA!

L'UNIONE DEI
BROOKER E DEI
TOLMAN.

L'INTERO
VILLAGGIO
VERREBBE AL
MATRIMONIO.

BEH, ECCETTO LA
TUA FAMIGLIA, VISTO
CHE TI RIPUDIEREBBERO
ANCHE SOLO PER
AVERMI PARLATO.

ADESSO
HO CAPITO!



AVREMMO
SETTE
BAMBINI.

QUATTRO
MASCHI E TRE
FEMMINE.

TU POTRESTI
LAVORARE IN UNO
DEI NEGOZI DI TUO
PADRE...

E IO MI
PRENDEREI CURA
DELLA CASA.

SPETTEGOLANDO
CON LE DONNE
DEL VICINATO
NEL TEMPO
LIBERO.



È QUESTO
QUELLO CHE
VUOI?

PERCHÉ PIUTTOSTO
MI GETTO NEL FILME
CON UNA PIETRA
AL COLLO.

...



VERA... IO
TI CONOSCO.

SARESTI COSÌ
FELICE DI FARE
LA MAMMA.

HAI UN SACCO
DI AMORE DA
DARE.

TU PENSI CHE
NON FACCIA PER
TE, MA IO SO CHE
È COSÌ.

POSSIAMO
FARLO.

AVERE UNA
FAMIGLIA.

LA NOSTRA
FAMIGLIA.

È QUELLO
CHE CI
SERVE...



...

OPPURE,
POTRESTI
VENIRE CON
ME?

AH!

UH...

SÌ, LO
SO.

STAI BENE
QUI.

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



IO HO
GIÀ DECISO.

PARTO
DOMANI.

POSSIAMO
DISCUTERNE TUTTA
LA NOTTE...

O POSSIAMO
SALUTARCI
COME SI DEVE.

COSA
PREFERISCI?



Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



HEY ALFIE,
ANCORA AD
ASSECONDARE
MIA MADRE?

NON DEVI
STARLA A SENTIRE.
ABBIAMO ABBASTANZA
ACQUA IN CASA.

LE PIACE
DARTI ORDINI
E BASTA.

CHE-!
IO NON LE HO
DETTO NIENTE! CI
È ANDATA DA SOLA!

UM, NON
È NIENTE.
VOLEVO SOLO
AIUTARE.

CERTAMENTE.
GRAZIE.

MA NON ESAGERARE.
PUOI IGNORARE MIA
MADRE SE COMINCIA A
DARTI TROPPO
FASTIDIO.

TU! TU SEI
UN INGRATO-

AVREI DOVUTO
LASCIARTI NEI BOSCHI
QUANDO ERI UN
BAMBINO!

SÌ BEH,
ABBIAMO TUTTI
DEI RIMPIANTI.

OOOOOH!
PERCHÉ NON
SEI VENUTO SU
COME ALFIE?!

È UNA COSÌ
BRAVA RAGAZZA!
AIUTA SEMPRE E
NON SI LAMENTA
MAI!

OOOOH, AVREI
DOVUTO PRENDERTI
E ANNEGARTI IN
VASCA!

BRAVA
RAGAZZA...



TI PIACE?

s-sì!

SONO IO!



OKAY.



DIO MIO, SEI COSÌ STRETTA.

MMF!



OOOH!



AAAH ECCO! TUTTO DENTRO!

AAAAAHN!

s-sì!

COSÌ BELLO..

Tradotto per traduzionipremium.com

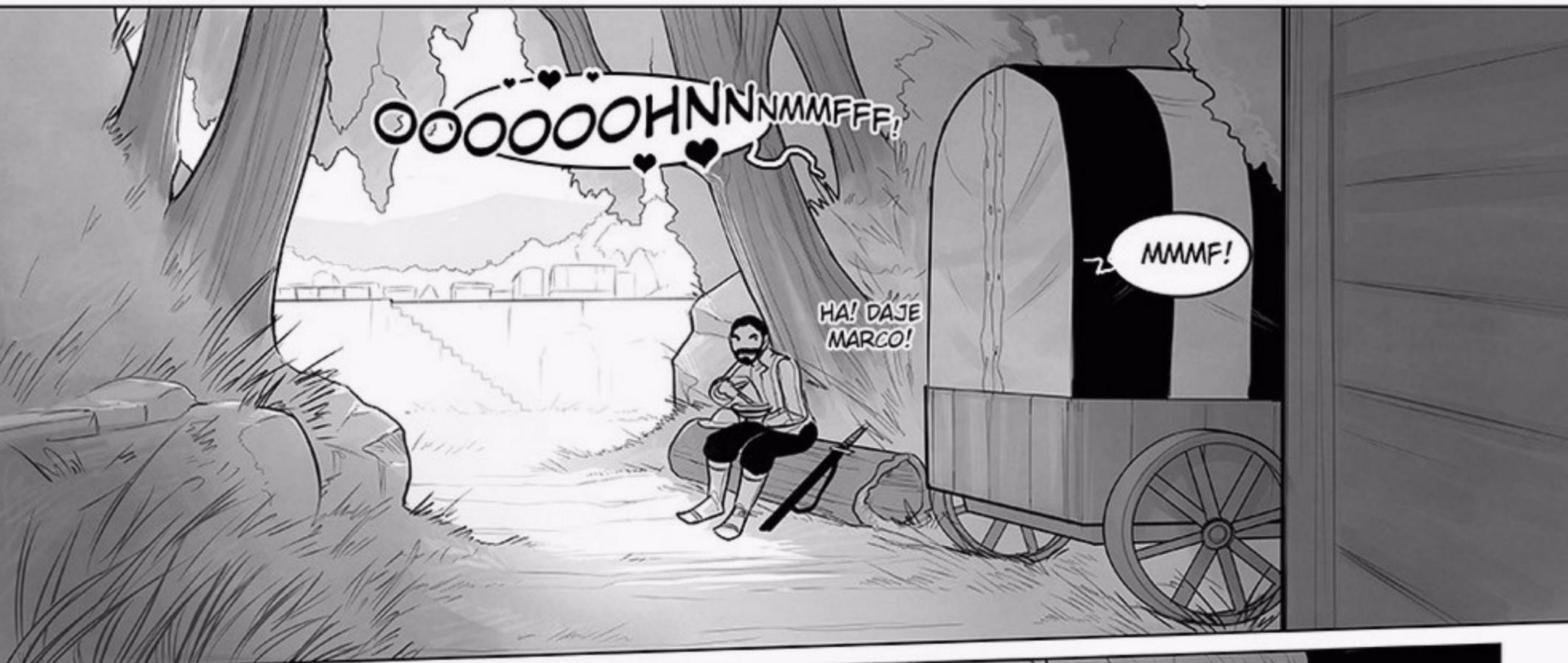
non ripubblicare



HMM... HO SENTITO CHE LE ORECCHIE GRANDI TENDONO AD ESSERE SENSIBILI.

HO SEMPRE VOLLUTO PROVARE.

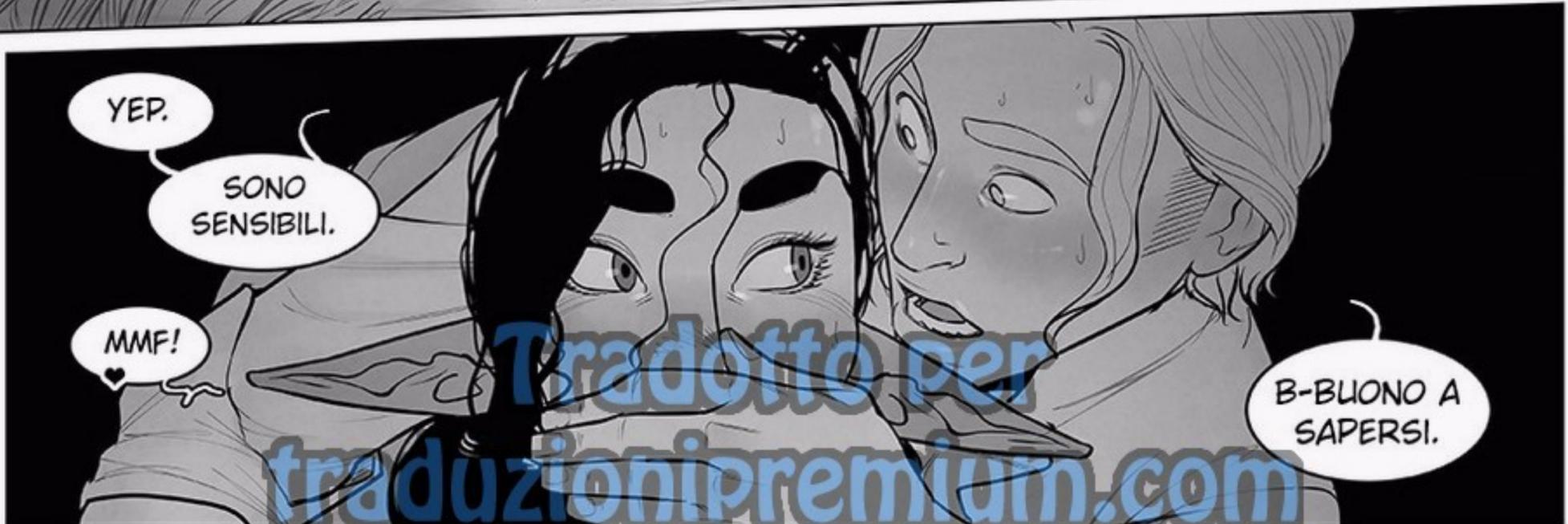
OOH?



OOOOOOHNNMMFFF!

HA! DAJE MARCO!

MMMF!



YEP.

SONO SENSIBILI.

MMF!

B-BUONO A SAPERSI.

Tradotto per traduzionipremium.com

MI PIACCIONO
I RUMORI
CHE FAI.

MA SE NON
ABBASSI IL
VOLUME CI
SCOPRIRANNO.

AAAHHNN?

AAHN!

GLI PIACCIONO
I MIEI VERSI?

MMMF!

MMMAHHO!

OOOH!

ALFI-

AAAHN!

MMNN,
MA-

MMMF!

S-SSIIII!

BEH, STA
FUNZIONANDO.

LO
STAI- UH!

LO STAI
FACENDO
APPOSTA?

BENE!

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare

NNNNGH!

OH!

SSIIII!

OOOH...

MI TIENE
COSÌ STRETTA...

NON ME NE
STANCHERÒ MAI!

MMM...

MARCO.

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare

SAI COSA
MI PIACE?

HMM?

CHE NON
POSSO METTERTI
INCINTA.

AH.

SÌ, È...
COMODO.

ANCHE SE
CI SI SPORCA
UN PO'.

SÌ, MI
SPIACE.

SPERO DI
NON AVERTI
ROVINATO TROPPO
IL VESTITO.

NON TI
PREOCCUPARE.

MI PIACE
COSÌ.

GIÀ.

MMM..
CHE
BELLO...

QUINDI..

SEMBRA CHE
LA CAROVANA
PARTIRÀ TRA UNA
SETTIMANA.

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare





Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



Tradotto per
traduzionipremium.com
non ripubblicare



C-CHE C'È?!

CHE HO FATTO STAVOLTA?



STAVI-

STAVI DI NUOVO FISSANDO IL VUOTO.

TI HO DETTO CHE DEVI SMETTERLA.



STAVO SOLO ASCOLTANDO LA GENTE.

P-PENSO CHE QUELLE DONNE STESSERO PARLANDO DI NOI.



BASTA COSÌ!

SE HAI TEMPO PER COSE DEL GENERE...

VUOL DIRE CHE NON STAI LAVORANDO ABBASTANZA.

VIENI!

MAMMA È DI NUOVO ARRABBIATA.

MA CHE VUOLE DA ME?

Tradotto per traduzionipremium.com

non ripubblicare